

О подписании Дополнительного соглашения к Соглашению о сотрудничестве между Правительством Республики Казахстан и Европейским Банком Реконструкции и Развития о счете технического сотрудничества Правительства Республики Казахстан и Европейского Банка Реконструкции и Развития в отношении Программы технического сотрудничества

Постановление Правительства Республики Казахстан от 25 апреля 2015 года № 299

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Дополнительного соглашения к Соглашению о сотрудничестве между Правительством Республики Казахстан и Европейским Банком Реконструкции и Развития о счете технического сотрудничества Правительства Республики Казахстан и Европейского Банка Реконструкции и Развития в отношении Программы технического сотрудничества.

2. Уполномочить Министра национальной экономики Республики Казахстан Досаева Ерболата Аскарбековича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Дополнительное соглашение к Соглашению о сотрудничестве между Правительством Республики Казахстан и Европейским Банком Реконструкции и Развития о счете технического сотрудничества Правительства Республики Казахстан и Европейского Банка Реконструкции и Развития в отношении Программы технического сотрудничества, разрешив вносить в него изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

Премьер - Министр

Республики Казахстан

К. Масимов

О д о б р е н

п о с т а н о в л е н и е м

П р а в и т е л ь с т в а

Р е с п у б л и к и

К а з а х с т а н

от 25 апреля 2015 года № 299

Проект

Дополнительное соглашение

к Соглашению о сотрудничестве между Правительством Республики Казахстан и Европейским Банком Реконструкции и Развития о счете технического сотрудничества Правительства Республики Казахстан

и Европейского Банка Реконструкции и Развития в отношении Программы технического сотрудничества

Настоящее Дополнительное соглашение (далее – Дополнительное соглашение) заключается между Правительством Республики Казахстан (далее – Правительство) и Европейским Банком Реконструкции и Развития (далее – ЕБРР или Банк), совместно именуемыми «Стороны» (и по отдельности далее – Сторона), в отношении Счета технического сотрудничества Правительства Республики Казахстан и ЕБРР касательно Программы технического сотрудничества (далее – Счет).

ПОСКОЛЬКУ

(А) 1 июля 2013 года Стороны заключили Соглашение в отношении Счета (далее – С о г л а ш е н и е) ;

(В) Стороны намерены развивать свой опыт и успешные результаты эффективного привлечения и осуществления технической помощи и иной консультационной поддержки в соответствии с Соглашением, продолжать и расширять свое взаимодействие в рамках данного Соглашения. С этой целью Правительство намерено выделить дополнительные средства на сотрудничество посредством пополнения Счета;

(С) Так, Стороны намерены в некотором отношении внести изменения и договориться о пополнении Счета дополнительными средствами на сотрудничество, выделенными Правительством в объеме и на условиях, указанных далее в настоящем Дополнительном соглашении.

ТАКИМ ОБРАЗОМ, Стороны настоящим соглашаются о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1. ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В СОГЛАШЕНИЕ

Со дня вступления в силу настоящего Дополнительного соглашения вносятся изменения в Соглашение следующим образом:

1.1. Ссылки на «Министерство экономики и бюджетного планирования Республики Казахстан» по всему тексту Соглашения и приложения 1 к Соглашению толковать как ссылки на «Министерство национальной экономики Республики Казахстан».

1.2. Пункт (С) преамбулы Соглашения изложить в следующей редакции:

«(С) Стороны намерены предоставлять и оказывать техническую помощь и иную консультативную поддержку в некоторых секторах экономики Республики Казахстан согласно приложению I к настоящему Соглашению, а также другие программы и проекты технической помощи и консультативной поддержки в соответствии с Соглашением, направления и мероприятия которого могут быть дополнены в ходе реализации Счета, в том числе в отношении реализации таких программ, проектов или мероприятий в рамках Рамочной договоренности о партнерстве, заключенной между Правительством и ЕБРР по усилению сотрудничества, направленного на содействие

устойчивому развитию и росту Республики Казахстан 23 мая 2014 года (далее – Соглашение о партнерстве), по согласованию Сторон («Программа»).

1.3. Статью 8 Соглашения дополнить пунктом 8.5. следующего содержания:

«8.5. Положения пункта 8.3 не применяются в отношении пополнения, осуществленного в соответствии с дополнительным соглашением, предусмотренного в пункте 3.2 Соглашения, если иное в прямой форме не предусмотрено в соответствующем дополнительном соглашении. В начале каждого соответствующего года Стороны через своих представителей обсуждают мероприятия, подлежащие включению в ежегодную программу. Ежегодная программа заключается между Правительством в лице Министерства национальной экономики и ЕБРР и является прогнозным планом работы на год с указанием перечня мероприятий, сумм и сроков их реализации, а также предусматривает включение новых проектов в течение года. Средства, не освоенные в течение ежегодной программы, останутся доступными на Счете, в дополнение к запланированному бюджету, для финансирования заданий предложенных на последующий год.»

1.4. Статью 16 Соглашения дополнить пунктом 16.5. следующего содержания:

«16.5. Несмотря на пункты 16.2, 16.3 и 16.4, Соглашение о пополнении, указанное в пункте 3.2 Соглашения, может предусматривать особые требования к отчетности, в том числе по отчетным периодам и содержанию отчетов касательно освоения пополнения, осуществленного в соответствии с таким Соглашением о пополнении.»

СТАТЬЯ 2. ПОПОЛНЕНИЕ СЧЕТА

2.1. Правительство выделит на невозмещаемой основе, если иное не предусмотрено в пункте 20.2 Соглашения, сумму в объеме 11 500 000 евро в качестве пополнения Счета для целей финансирования реализации заданий в рамках Соглашения о партнерстве в соответствии с Соглашением и настоящим Дополнительным соглашением (далее – пополнение).

2.2. Пополнение выплачивается ЕБРР Правительством на Счет Банка, указанный ЕБРР в платежном требовании, в денежной форме следующим образом:

(а) Первое пополнение в сумме 3 000 000 евро с даты вступления в силу настоящего Дополнительного соглашения и в течение 15 дней после получения платежного требования Банка;

(б) Второй платежный взнос в размере 8 500 000 евро будет осуществлен не позднее 30 сентября 2015 года, в течение 15 дней со дня получения платежного требования Банка. Платежное требование Банка, которое сопровождается соответствующим отчетом, должно подтвердить, что не менее 70 % непосредственно предшествующего платежа выделено на проекты/мероприятия в рамках Программы;

2.3. Банк предоставляет Правительству отчеты по освоению пополнения

с л е д у ю щ и м о б р а з о м :

(а) Полугодовые отчеты по освоению ресурсов пополнения;
(б) Годовые отчеты по каждому отдельному заданию, осуществленному на средства пополнения, согласно форме отчетности Банка.

2.4. Настоящее Дополнительное соглашение регламентируется условиями, указанными в Соглашении, согласно изменениям, внесенным статьей 1 настоящего Дополнительного соглашения, и условия Соглашения считаются как включенные в полном объеме в настоящее Дополнительное Соглашение и далее дополненные условиями, указанными в настоящем Дополнительном Соглашении.

СТАТЬЯ 3. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

3.1. Настоящее Дополнительное соглашение вступает в силу со дня его подписания последней из двух Сторон.

3.2. Если иное не предусмотрено статьей 1 Дополнительного соглашения, все прочие условия Соглашения остаются без изменений, и все ссылки на Соглашение, содержащиеся в настоящем Дополнительном соглашении, считаются ссылками на Соглашение с учетом изменений, внесенных настоящим Дополнительным соглашением.

3.3. Все термины, использованные в настоящем Дополнительном соглашении, определение которым дано в Соглашении, имеют значение, приписанное им в Соглашении, если иное в прямой форме не предусмотрено в настоящем Дополнительном соглашении.

3.4. Стороны настоящего Дополнительного соглашения регулируют все споры или разногласия или претензии, возникающие при толковании или применении любого положения настоящего Дополнительного соглашения или в связи с ним, в порядке мирового соглашения в процессе консультаций и переговоров.

3.5. Ничто в настоящем Дополнительном соглашении не должно толковаться как отказ, явный или предполагаемый, от привилегий, иммунитетов и изъятий, предоставленных Банку, его управляющим, директорам, заместителям директоров, должностным лицам, служащим или экспертам, выполняющим поручения Банка.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, действуя через своих должным образом уполномоченных на то представителей, подписали настоящее Дополнительное соглашение в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, английском и русском языках. Настоящее Дополнительное соглашение прекращает свое действие с даты прекращения действия Соглашения. В случае разночтения или противоречия между тремя языковыми версиями, версия на английском языке имеет преимущественную силу.

За Правительство
Республики Казахстан _____

За Европейский Банк
Реконструкции и Развития _____

П р и л о ж е н и е
к Дополнительному соглашению

А

**Форма утверждения мероприятий технического сотрудничества для пополнения
счета в рамках Партнерства**

1. Краткое описание

Раздел		
Название задания		
Регион		
Сектор		
Сроки реализации		
Привязка к инвестициям	Да/Нет	
Стратегический диалог	Да/Нет	
Комментарии		
Бюджет		
Одобрено Координационным советом, Дата		
Бенефициар		
Цель задания		
Задачи и деятельность	Описание задания	
Риски	Предполагаемые	
Результаты	Планируемые	
Финансирование ЕБРР (кредит)	Да/Нет	Объем (евро)

2. Техническое задание по форме ЕБРР

3. Детализированный предполагаемый бюджет

4. Одобрено Правительством Республики Казахстан:

Сумма, евро	
Ф.И.О.	
Подпись	
Должность	

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан